



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 7 juli 2014

Uw brief van:
Uw kenmerk: BFIN/D.I. 205/27122-07vct/23
Ons kenmerk: 46.070//PN
[...]

[...]

Betreft: ontwerp van koninklijk besluit betreffende het aanstellingsbewijs van de personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Financiën. Uw adviesaanvraag van 3 juni 2014 (kenmerk : BFIN/D.I. 205/27122-07vct/23).

Mijnheer de Minister,

In zitting van 4 juli 2014 onderzochten de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) uw vermelde adviesaanvraag.

Dit advies betreft de talen van de vermeldingen die voorkomen op het aanstellingsbewijs (artikel 4 van het in hoofding vermeld ontwerp). Dit artikel geeft aanleiding tot volgende opmerkingen :

- artikel 4, 1^o : geen opmerkingen
- artikel 4, 2^o : deze buitendiensten zijn in de zin van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) te beschouwen als gewestelijke diensten (Hoofdstuk IV, SWT)
 - a) ten einde in overeenstemming te zijn met de terminologie van de SWT, betreffende de gewestelijke diensten, is het beter de woorden “waarvan de werkkring alleen de eentalige gemeenten van het Franse taalgebied” te vervangen door “waarvan de werkkring uitsluitend gemeenten zonder speciale regeling uit het Franse taalgebied ...”;
 - b) de woorden “waarvan de werkkring alleen de eentalige gemeenten van het Nederlandstalige taalgebied ...” dienen te worden vervangen door “waarvan de werkkring uitsluitend gemeenten zonder speciale regeling uit het Nederlandse taalgebied ...”;Voor c) tot en met h) worden onderscheidenlijk de volgende formuleringen voorgesteld:

- c) [...] “het Frans en het Nederlands, in die volgorde, voor de personeelsleden tewerkgesteld in de diensten waarvan de werkkring gemeenten met een speciale regeling uit het Franse taalgebied, vermeld in artikel 8, 5°, 7° en 9° van dezelfde gecoördineerde wetten, bestrijkt en waarvan de zetel in dat gebied is gevestigd”;
- d) [...] “het Nederlands en het Frans, in die volgorde, voor de personeelsleden tewerkgesteld in de diensten waarvan de werkkring gemeenten met een speciale regeling uit het Nederlandse taalgebied, vermeld in artikel 8, 3°, 4°, 6°, 8° en 10° van dezelfde gecoördineerde wetten, bestrijkt en waarvan de zetel in dat gebied is gevestigd”;
- e) [...] “het Frans en het Duits, in die volgorde, voor de personeelsleden tewerkgesteld in de diensten waarvan de werkkring gemeenten uit het Malmedyse, zoals bepaald bij artikel 8, 2°, van dezelfde gecoördineerde wetten, bestrijkt en waarvan de zetel daar gevestigd is;
- f) [...] “het Duits en het Frans, in die volgorde, voor de personeelsleden tewerkgesteld in de diensten waarvan de werkkring de gemeenten uit het Duitse taalgebied, zoals bepaald bij artikel 5 van dezelfde gecoördineerde wetten, bestrijkt en waarvan de zetel in dat gebied is gevestigd”;
- g) [...] “het Nederlands en het Frans, in die volgorde, voor de personeelsleden tewerkgesteld in diensten waarvan de werkkring de randgemeenten, zoals bepaald bij artikel 7 van dezelfde gecoördineerde wetten, bestrijkt en waarvan de zetel daar is gevestigd”;
- h) [...] “het Frans en het Nederlands of het Nederlands en het Frans, met voorrang voor de taal van de taalgroep waartoe het personeelslid behoort, voor de personeelsleden tewerkgesteld in diensten waarvan de werkkring de gemeenten uit het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, zoals bepaald bij artikel 6 van dezelfde gecoördineerde wetten, bestrijkt en waarvan de zetel daar is gevestigd”.

Hoogachtend,

De Voorzitter,

[...]